

# THÔNG BÁO KHÔNG PHÂN BIỆT ĐỐI XỬ

Cơ quan Tài nguyên Thiên nhiên Vermont (Vermont Agency of Natural Resources, ANR) điều hành các chương trình, dịch vụ và hoạt động của mình mà không phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, tôn giáo, tín ngưỡng, màu da, nguồn gốc quốc gia (bao gồm cả trình độ tiếng Anh hạn chế), tổ tiên, nơi sinh, tình trạng khuyết tật, tuổi tác, tình trạng hôn nhân, giới tính, khuynh hướng tình dục, bản dạng giới hoặc tình trạng đang nuôi con bằng sữa mẹ (mẹ và con).

Chúng tôi sẽ không dung thứ cho sự phân biệt đối xử, dọa dẫm, đe dọa, ép buộc hoặc trả thù đối với bất kỳ cá nhân hoặc nhóm nào vì họ đã thực hiện các quyền của mình được luật liên bang hoặc tiểu bang bảo vệ.

## ***THẮC MẮC HOẶC KHIẾU NẠI?***

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào về chương trình hoặc thông báo không phân biệt đối xử của ANR hoặc nếu quý vị tin rằng mình đã bị phân biệt đối xử liên quan đến

một chương trình hoặc hoạt động của ANR, quý vị có thể liên hệ:

**Karla Raimundi**

**Điều phối viên Dân quyền của ANR**

*Cơ quan Tài nguyên Thiên nhiên Vermont*

1 National Life Drive, Davis 2

Montpelier, VT 05620-0301

*[anr.civilrights@vermont.gov](mailto:anr.civilrights@vermont.gov)*

(802) 636-7827

**DỊCH VỤ NGÔN NGỮ MIỄN PHÍ:** Nếu quý vị không nói được tiếng Anh, chúng tôi sẽ cung cấp cho quý vị các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí. Hãy gọi **802-636-7827**.